



„Haaß sensa, kolt wernsa“: Der Hofer Wärschtlamo

Der „Hofer Wärschtlamo-Shanty“

Melodie: (trad.) frei nach „the Wellerman“

Text: Leo Reichel

Gnagger, Weißa, Debreziner,
schmeggn dann uns aa die Wiener,
in a frisch' Laabla neigedrickt,
Mensch, do werscht verrickt.

Refrain:

In Hof do gibbts na Wärschtlamo,
na Wärschtlamo, na Wärschtlamo,
In Hof do gibbts na Wärschtlamo,
do semmer alla froh!

Im Messing-Kessel mit vill Mieh,
in der einga Wärschtlamo-Brieh,
sorgn die Wärscht fir Apetitt,
und alla sänga mit.

Refrain:

In Hof do gibbts na Wärschtlamo,
.....

Ob aus Hof oder vo ganz fern,
olla meeng die Wärschtlamo gern,
und do mach ich kanna Grämpf,
am besten schmeggts mit Sempfl!

Refrain:

In Hof do gibbts na Wärschtlamo,
.....

Dess Hofer Wedder is beriehm,
weils stermt, schneit und aus Aamer riegnt,
doch aaner, der stett allaweil do,
des is der Hofer Wärschtlamo.

Refrain

A Ledderjaggn hodder dro,
a weißa Scherzn vorneno,
a Betsch am Kopf schitzt ihn vo ohm,
deswecher wollmer ihn heid lohm.



Refrain

Die Bolidig werd in der Nacht
oder bei amm Bier gemacht,
sänn sowieso alles Schlawiner,
abber essn dann sa gern die Wiener.

Refrain

Kummst moll hamm awengla schpeder,
dutt dei Olda wie a Bleeda,
damit sa widder ruich sa ko,
biet ihr hold a „Werschtla“ oo.

Refrain

Der Pfarrer auf der Kanzl schpricht,
Hofer Wärscht sänn a Gedicht,
ihr misstn nett erscht auf Galiläa laafn,
Wiener kennter in Hof gleich kaafn.

Refrain

Socht dir dei Lehrer „Du bist bleed“,
jedn Dooch vo frieh bis speed,
nimms nett so dragisch auf jeden Fall,
a Abitur, des grichst aa digital.

Aufgaben: Beantworte die folgenden Fragen erläuternd in ganzen Sätzen.

- 1) Welche Sachinformationen über den Wärschtlamo finden sich im Shanty, die auch im Infotext und in den Interviews zu finden sind?

- 2) Jenseits der Sachinformation: Worin liegt der stilistische Unterschied zwischen dem Shanty und dem Infotext? Was sagt das über die Funktion des Shantys aus? Was ist dessen hauptsächlicher Zweck?

- 3) Welche Bedeutung hat in diesem Zusammenhang der Dialekt?
